Asa Made Motto

Scanner : Maris

Translator : JJessalyyn

Proofreader : Nanachan

Editor : Jamie

QC : Allure & Maris

Brought to you by:
Shoujo Manga Maniac
http://www.shoujo-manga.org

朝まで、もっと。
SIBLINGS FIGHT
AND GOODBYE TO
FIRST LOVE

WHAT ARE YOU DOING?
YOU TWO...

AH~
UM ...
MITSURU!
DON'T YOU DARE GO OVERBOARD!

HMPH! WHAT'S WRONG?
ARE YOU ANGRY? IT'S SO RARE TO SEE YOU LIKE THIS
UNTIL NOW, NO MATTER WHAT I DID TO YOU, YOU NEVER GOT ANGRY!
.....

JUST ACTING COOL BECAUSE AOI IS HERE?
SHUT UP!
AOI,
GRAB!!
LET'S GO!
HANDS OFF!

I WON'T GIVE AOI UP!
AND DEFINITELY NOT TO YOU!
WHAT IS THIS? YOU JUST WANT TO MAKE ME ANGRY, RIGHT?
DON'T BRING AOI INTO THIS. IT HAS NOTHING TO DO WITH HER.
YES IT DOES!

I REALLY...
LIKE AOI!
AND AOI ALSO SAID,
SHE'S ALWAYS BEEN IN LOVE WITH ME.

THAT'S...
FINALLY...
I'VE FOUND SOMEONE WHO IS WILLING TO STAY BY MY SIDE
MITSURU...
I WOULD AGREE TO ANYTHING ELSE... NO MATTER WHAT IT WAS, I WOULD GIVE IN... BUT

AOI IS
OFF LIMITS.
I WILL
NEVER GIVE
HER UP.

AH
I
DON'T BE SO CHILDISH!
IN THE PAST, YOU'VE ALWAYS TAKEN WHAT I WANTED...
I
SUDDEN REALIZATION
THAT'S RIGHT! RYO...

LET ME SHOW YOU SOMETHING INTERESTING.
?
IT'S A PICTURE OF AOI AND ME KISSING
MIT-SURU ...
LOOK YOU CAN EXAMINE THE PHOTO
MITSURU!
IT'S QUITE A GOOD PHOTO. TAKE A LOOK!
I DON'T CARE

NO MATTER WHAT YOU SHOW ME
I WILL ONLY TRUST AOI
I REALLY HATE PEOPLE LIKE YOU
GRIMACE
WHAT... THIS IS NO FUN AT ALL.
I've been caught.

WHO ARE YOU REFERRING TO!
Don't joke around!
AND I HATE PEOPLE LIKE YOU WHO ONLY KNOW HOW TO THROW A TANTRUM
IF THIS GOES ON
CONFUSED
AH! SO... You two!
CONFUSED
WHAT... WHAT SHOULD I DO NOW? I HAVE TO STOP THEM
JUST SHUT UP! YOU DON'T KNOW ANYTHING!
YOU... YOU'RE ALWAYS SUCH A CRYBABY AND A WIMP!
Don't you go overboard!

I KNOW EVERYTHING, YOU IDIOT! YOU JUST LIKE TO TAKE THINGS AWAY FROM OTHER PEOPLE!
IF YOU WANT SOMETHING, EARN IT FOR YOURSELF!
GRIMACE
Idiot...
DON'T YOU CALL ME AN IDIOT, YOU IDIOT!
You have an IQ of zero!
SNAP
SHUT UP! IDIOT IDIOT!
I can say it many times! And whose IQ is zero!

SMACK
DON'T BE RIDICULOUS, YOU TWO!
OUCH. THAT HURT!
I
CRY

BOTH OF YOU...
STOP BEHAVING LIKE ELEMENTARY SCHOOL KIDS
MITSURU, I'M SORRY...
I'VE BROKEN THE PROMISE WE MADE... SO...
MITSURU, YOU SHOULD BE MORE HONEST!
CT-3ck
YES!
YOU TWO ARE TWIN BROTHERS. IT'S TERRIBLE THAT YOU TWO HAVE SUCH A BAD RELATIONSHIP.

.....
AOI-...
I'M SORRY.
THIS IS COMPLETELY MY FAULT!

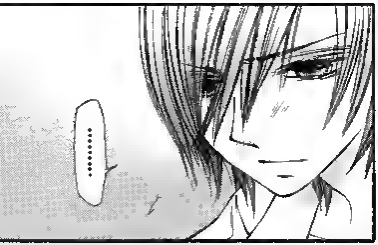
Ah...
THAT'S...
I'M SORRY IT'S NOT YOUR FAULT
I WAS AWARE OF YOUR FEELINGS, AND IT WAS WRONG OF ME TO CONTINUE PESTERING YOU...
THAT...

MOREOVER, SINCE THE BEGINNING,
I KNEW THAT I COULDN'T KEEP THE PROMISE...

EH?
Can't keep the promise?
STRIVE
kiss
!!
RYOU...
MITSURU, YOU...
I'M SORRY FOR WHAT I'VE DONE IN THE PAST

Ah...
NO...
Ah!
IT'S NOTHING!
What's wrong with him?

!!
Mitsuru... is apologizing
AH...


.....

AOI,
THANK YOU!

This is the first time I've been reprimanded.
I DON'T KNOW WHY, BUT MY HEART FEELS LIGHTER NOW.
Ah...
RYOU, I WAS BLUFFING ABOUT THE PICTURE OF AOI AND ME KISSING
Don't worry.
EH, MITSURU!
THUD
THUD
MITSURU!

Ah!
...SO?
MITSURU
?
DID YOU KISS MITSURU OR NOT?
GASP
AH... THAT THAT...
Delete this image?
TELL ME!
THUD
THUD
THUD
WAH! Sorry!

Deleted
Close
TAUD
HEY... LET GO OF ME!
It tickles!
TAUD
SHUT UP!
Tell me the truth!
1-B
AOI
SLEEPY

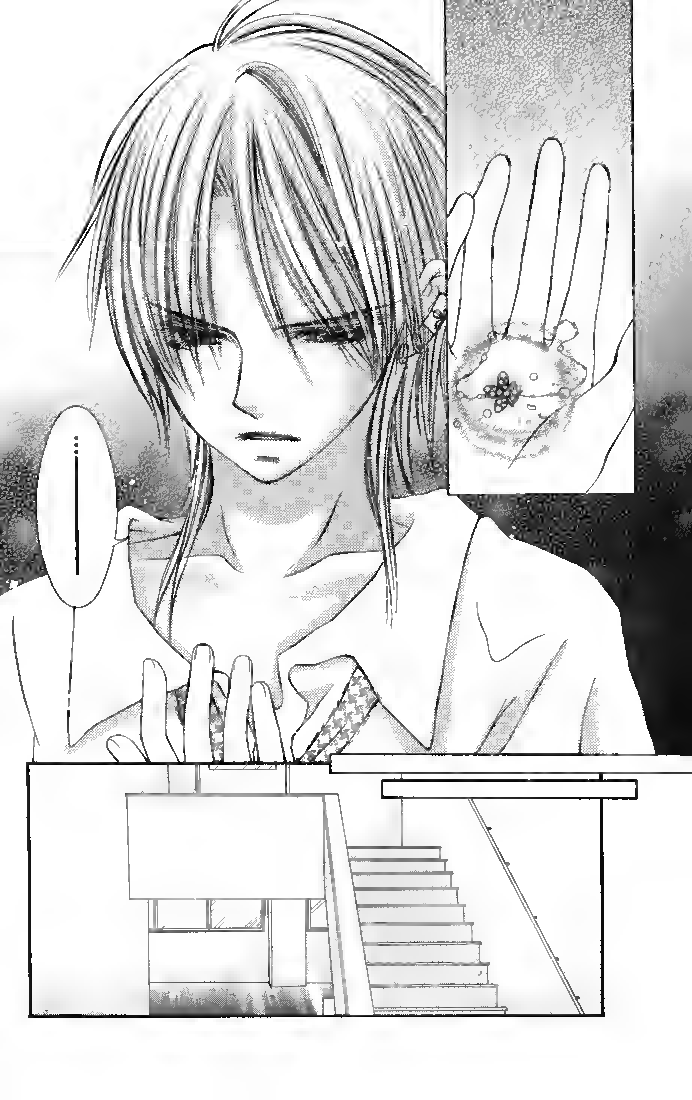
WAH...! THEY'RE SO CUTE!
RIGHT?
Holiday
JEWELRY
Ryo pestered me all night.
Eh?
WHAT'S WRONG
SIGH
Nothing's wrong.
Just tired.
OH, I SEE... HERE, LOOK AT THIS!
THE HOLIDAY SPECIALS ARE HERE!
IT WOULD BE SO NICE TO GET SOMETHING LIKE THIS FROM A BOY...!
HM
THIS RING LOOKS GOOD!
So pretty!
RING?
WHAT!? ERIKA, DO YOU LIKE SOMEONE?
HEH HEH! IT'S A SECRET!

WHAT SHOULD I DO WITH THE RING MITSURU GAVE ME?
I SHOULD RETURN IT TO HIM
THAT'S RIGHT
GULP
RING!
OHHH... ME TOO
WHAT WAS MITSURU TRYING TO SAY YESTERDAY?
"I KNEW THAT I COULDN'T KEEP THE PROMISE..."
HOW DID HE KNOW?

sfx: sudden impact
CLUNK
CLUNK
WAAAH! THIS ISN'T GOOD!
It flew away!
EH? WHAT? I'M SORRY!
HEY AOI, LOOK...
THE RING THE RING...
AH, GOOD, THERE IT IS
AHHH!
FALL
!!
STEP
FLINCH
AHHHHH!

What...
WHAT'S WRONG, DON'T SCARE ME!
What's wrong?
GLARE
You!
HOW COULD YOU! WHAT ARE YOU DOING? IDIOT! IT'S RUINED!
HUH ?
STEP AWAY
I DIDN'T DO IT ON PURPOSE
Why did leave it there?!
IDIOT! IDIOT!

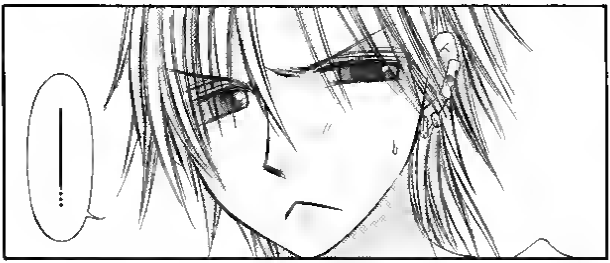
ARGHH
I DON'T CARE ANYMORE!
HEY!
GUILT SHOCK
This isn't good.
AH... AH...
You made her cry...
SHATTER
...?
What did I step on?



BLAMING HERSELF
CRY...
IDIOT! IDIOT! I'M SUCH AN IDIOT!
I messed it up again!
THIS IS MY FAULT! HE DIDN'T DO ANYTHING WRONG!
WAH...
WHY DO I ALWAYS ACT SO IRRITATED WHEN I'M AROUND HIM?
EXHALE
I'M REALLY NOT CUTE AT ALL
SQUEEZE

WOBBLY
WE HAVEN'T SPOKEN EVER SINCE THIS MORNING...
AOI... SEE YOU TOMORROW.
Come on! Cheer up!
OKAY! Bye bye!
DING-DONG
OOF!
BANG
SORRY.
SORRY I'M SO...
It hurts.

Ah!


!...

THAT'S RIGHT I WANT TO APOLOGIZE ABOUT THE RING INCIDENT...
UMMM

WAAAH IT'S SO RARE THAT WE GET TO WALK HOME TOGETHER.
BUT IT FEELS AWKWARD

EH?
THAT WAS YOUR PRECIOUS RING,
AND I RUINED IT I'M SORRY...
THAT...
LET'S PATCH THINGS UP!
I'M SORRY.
THROB

I'M THE ONE WHO SAID THOSE HARSH THINGS
I... I'M THE ONE WHO SHOULD APOLOGIZE
I'M WILLING TO DO ANYTHING.

!

WAH!
TUG
AH! I...

SO... DON'T BE ANGRY ANYMORE.

WHOSH
I'M SORRY...
THIS IS FOR YOU
I'M NOT CUTE AT ALL
I..
EH?
DON'T YOU LIKE THIS?
I thought...
AH...
Like...
LIKE
BA THUMP

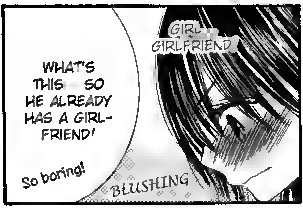
I CAN'T EVEN SAY ANYTHING
WHAT SHOULD I DO? WHY AM I SO NERVOUS AROUND HIM...?
No! I dislike sweet stuff
Do you want a bite?
WHAT SHOULD I DO...?
IN ORDER TO
HEY! LOOK!
It's delicious..
CHOMP

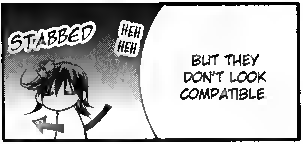
SHALL WE TRY TO TALK TO HIM?
EH?

IS HE ALONE?
?
WHISPER WHISPER

RUNNING
Ryo...
RYO!

WHAT!
THEY'RE SO RUDE!
GLARE
So


GIRL GIRLFRIEND
WHAT'S THIS SO HE ALREADY HAS A GIRL-FRIEND!
So boring!
BLUSHING


STABBED
HEH HEH
BUT THEY DON'T LOOK COMPATIBLE

WHAT'S WRONG?
?
WHAT AM I...
DOING...?
I'M BEHAVING LIKE AN IDIOT
AHAHAHAHA
HA!
AH! IT'S IT'S NOTHING!
Nothing's wrong!

ARE WE REALLY...
NOT COMPATIBLE...?

AH, I FEEL THAT...
AOI
AH? WHAT ARE YOUR GOOD QUALITIES ?
Why do you ask?
YOU'RE SO STUPID! WHY DON'T YOU ASK RYO?
WHY?
Wah...
YOU... IF I COULD DO THAT.
I wouldn't be so miserable now!
I HAVE NO CONFIDENCE!
IT SORT OF FEELS WEIRD
BECAUSE I DON'T DARE TO ASK HIM SUCH AN EMBARRASSING QUESTION!
"What are my good qualities?"
BUT YOU WANT TO KNOW, RIGHT?
Just ask him!

HE'S ALWAYS SURROUNDED BY CUTE GIRLS.
HE'S SO HANDSOME AND POPULAR WITH GIRLS.
IF YOU THINK CAREFULLY, DOES HE REALLY..
AND I'M NOT CUTE AT ALL!
LIKE A NORMAL AND PLAIN GIRL LIKE ME?
NOT COMPATIBLE
I LIKE YOU!
WHAT IF HE THINKS THE SAME THING?

AH!!
EH?
YOU'RE ALWAYS TRYING YOUR BEST!
YOU'RE ALWAYS WILLING TO HELP, AND YOU HAVE AN ADORABLE PANICKY EXPRESSION...
BLUSHING
JUST LIKE THAT. YOU BLUSH WHENEVER YOU SEE ME...

ALL THESE THINGS...
ARE WHAT I LIKE ABOUT YOU, AOI!

SQUEEZE
Okay!
LET ME ERASE ALL YOUR UNCERTAINTY!
HUH?
AH...
BA THUMP
SUDDEN REALIRATION
Ah.
TOGETHER...
Yeah...
LET'S SPEND THE NIGHT TOGETHER
LET'S GO ON A DATE ON CHRISTMAS DAY!
CHRIST-MAS DAY?

That...
THAT KIND OF STUFF
NO!
I'VE ALREADY DECIDED!
CALM DOWN. I WILL TAKE GOOD CARE OF YOU.
I won't let you feel uneasy again.

I'M LOOKING FORWARD TO CHRISTMAS DAY.
IT CAN'T BE TRUE
WAAAH
What is this development?
!!!
WHAT SHOULD I DO

MEOOOOOW
The cat which loses its temper with the assistant only